

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

NEUVOSTO

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 4 päivänä joulukuuta 1995,

Euroopan yhteisön, Euroopan hiili- ja teräsyhteisön ja Euroopan atomienergiayhteisön, yhdeltä puolen, ja Ukrainan, toiselta puolen, välisen kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan väliaikaisen sopimuksen tekemisestä

(95/541/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 133 artiklan yhdessä 228 artiklan 2 kohdan ensimmäisen virkkeen kanssa,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon⁽¹⁾,

sekä katsoo, että

kunnes Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden, yhdeltä puolen, ja Ukrainan, toiselta puolen, välinen, Luxemburgissa 14 päivänä kesäkuuta 1994 allekirjoitettu kumppanuus- ja yhteistyösopimus tulee voimaan, on tarpeen hyväksyä yhdeltä puolen Euroopan yhteisön, Euroopan hiili- ja teräsyhteisön ja Euroopan atomienergiayhteisön ja toiselta puolen Ukrainan välinen, Brysselissä 1 päivänä kesäkuuta 1995 allekirjoitettu, kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskeva väliaikainen sopimus,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään Euroopan yhteisön puolesta Euroopan yhteisön, Euroopan hiili- ja teräsyhteisön ja Euroopan

atomienergiayhteisön, yhdeltä puolen, ja Ukrainan, toiselta puolen, välinen kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskeva väliaikainen sopimus sekä pöytäkirja ja julistus.

Nämä tekstit ovat tämän päätöksen liitteinä.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja antaa Euroopan yhteisön puolesta väliaikaisen sopimuksen 36 artiklassa määrätyn ilmoituksen⁽²⁾.

Tehty Brysselissä 4 päivänä joulukuuta 1995.

Neuvoston puolesta

J. SOLANA

Puheenjohtaja

⁽¹⁾ EYVL N:o C 308, 20.11.1995

⁽²⁾ Neuvoston pääsihteeristö julkaisee väliaikaisen sopimuksen voimaantulopäivän *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.